

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1957 Nr. 15

A. TITEL

*Tractaat tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk
België betreffende de scheiding der wederzijdse grondgebieden;
Londen, 19 april 1839*

Het loodswezen op de Schelde en op het Kanaal van Terneuzen

B. TEKST

De Franse tekst van het Tractaat is bij Koninklijk besluit van 22 juni 1839 geplaatst in *Stb.* 26. Zie voorts *Trb.* 1955, 157.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Tractaat is eveneens bij Koninklijk besluit van 22 juni 1839 geplaatst in *Stb.* 26. Zie voorts *Trb.* 1955, 157.

E. BEKRACHTIGING

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1955, 157.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1955, 157 en *Trb.* 1956, 43.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet van 1953 is de tekst van de in *Trb.* 1955, 157 onder 18 afgedrukte nota's van 25 september en 9 november 1951, van de in *Trb.* 1955, 157 onder 19 afgedrukte nota's van 24 december 1953, van de in *Trb.* 1955, 157 onder 20 afgedrukte nota's van 22 december 1954 en van

de in *Trb.* 1956, 43 onder 21 afgedrukte nota's van 19 december 1955 overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 10 juli 1956 (*Bijl. Hand. II* 1956 — 4409, nr. 1). Zie ook *Hand. I* 1956, Aanhangsel, blz. 3.

22. Op 17 december 1956 werden te 's-Gravenhage tussen de Nederlandse en de Belgische Regering nota's gewisseld, houdende een overeenkomst tot verlenging van de in *Trb.* 1955, 157 onder 18 (blz. 25) genoemde overeenkomst van 25 september/9 november 1951 inzake voorlopige verhoging van de loodstarieven op de Schelde. De in de nota's vervatte bepalingen zijn op 1 januari 1957 in werking getreden voor de tijd van een jaar. De tekst der nota's luidt als volgt:

Nr. I

AMBASSADE VAN BELGIË

No. 56/7835.

's-Gravenhage, 17 december 1956.

Excellentie,

Ik heb de eer te verwijzen naar mijn schrijven van 19 december 1955 — no. 56/7931 — en naar de accoordverklaring Uwer Excellentie, d.d. 19 december 1955 — no. 174372 — waarbij tussen de Belgische en de Nederlandse Regering een overeenkomst tot stand kwam met het oog op de verlenging, voor de tijdsduur van één jaar, van het in 1951 bij briefwisseling gesloten accoord betreffende de loodsgelden op de Schelde en op de riviermonden.

De overeenkomst, door deze briefwisseling tot stand gebracht, vervalt op 31 december 1956.

Thans is andermaal gebleken, dat de nieuwe tarieven binnenkort niet van kracht zullen kunnen worden.

Gelet op deze omstandigheid moge ik Uwer Excellentie, namens de Belgische Regering, ten aanzien van de loodsgelden op de Schelde en op de riviermonden, het behoud — tot op 31 december 1957 — voorstellen van de tarieven van 1863, verhoogd d.d. 1 januari 1952.

Mocht de Nederlandse Regering zich met dit voorstel kunnen verenigen, dan zou de onderhavige brief, tezamen met een eventuele accoordverklaring van Uwe Excellentie, de overeenkomst tussen de Nederlandse en de Belgische Regering uitmaken ter verlenging, voor een nieuwe tijdsduur van één jaar, van het accoord, dat in 1951 tot stand kwam.

Aangezien deze eventuele nieuwe overeenkomst met ingang van 1 januari 1957 haar uitwerking zal dienen te hebben, moge ik op Uwer Excellenties gewaardeerde medewerking beroep doen teneinde zo mogelijk een spoedbehandeling van deze aangelegenheid te verkrijgen.

Gelief, Excellentie, de hernieuwde verzekering mijner gans bijzondere hoogachting te aanvaarden.

(w.g.) VAN DER STRATEN

Aan

Zijne Excellentie

Mr. J. M. A. H. Luns,

Minister van Buitenlandse Zaken

te 's-Gravenhage.

Nr. II

MINISTERIE VAN
BUITENLANDSE ZAKEN

Nr. 175124

's-Gravenhage, 17 december 1956.

Mijnheer de Ambassadeur,

Ik heb de eer Uwer Excellentie de goede ontvangst te bevestigen van Haar brief van heden, waarin Zij mij het volgende mededeelt:

(Zoals in nr. I)

Ik heb de eer Uwer Excellentie mede te delen, dat de Nederlandse Regering zich hiermede kan verenigen.

Gelief, Mijnheer de Ambassadeur, de hernieuwde verzekering mijner zeer bijzondere hoogachting te aanvaarden.

(w.g.) J. LUNS

Zijner Excellentie

Baron F. X. van der Straten-Waillet,

Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur,

's-Gravenhage.

Uitgegeven de eenendertigste januari 1957.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.